

# Réfugiés Syriens

**Une séance d'information portant  
sur l'accueil potentiel de réfugiés à  
Edmundston**



# Déroulement

- Mot de bienvenue du maire Cyrille Simard
- Mise en contexte de la situation en Syrie par Dr. Saad Dimachki
- Témoignage de Juan Manuel Toro Lara, réfugié politique
- Procédures et capacités d'accueil: Éric Thibodeau, directeur du Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest
- Témoignage de Karl Ryan, membre de la communauté d'accueil
- Témoignage de Chantal Rwemarika, survivante d'un camp de réfugié au Burundi
- Période de questions



# Cyrille Simard

## Maire

Ville d'Edmundston



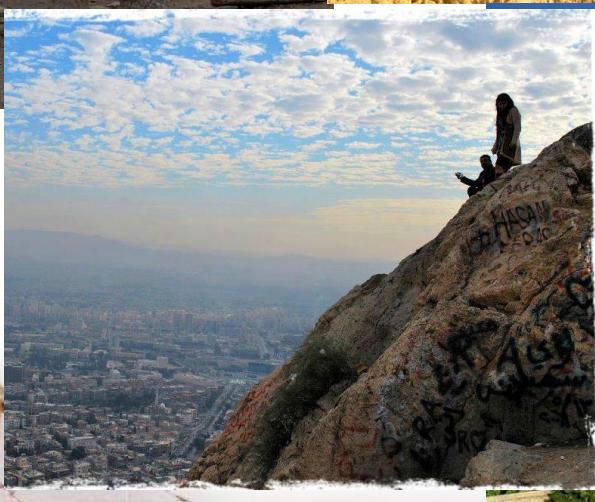
# Dr. Saad Dimachki

## Psychiatre

Immigrant d'origine Syrienne  
vivant dans la région  
d'Edmundston



# La Syrie



**Février 2011. Les protestations s'enclenchent timidement :**

**Le 2 février** dans le vieux Damas, 15 personnes participent à une veille en appui aux manifestants égyptiens, mais sont battues et dispersées par une vingtaine d'hommes habillés en civils, sous la surveillance des policiers. Par la suite, les autorités policières sermoncent les activistes, leur interdisant de manifester.

**Le 17 février**, 1500 personnes participent à une manifestation spontanée pour dénoncer l'assaut brutal des policiers contre un commerçant.



## Mars 2011. Les protestations s'intensifient :

Le 6 mars, les forces de sécurité arrêtent 14 garçons de moins de 15 ans dans la ville de Deraa, dans le sud du pays, pour avoir écrit « **le peuple veut renverser le régime** » sur des murs de la ville.

Les Syriens organisent une manifestation, le « vendredi de la dignité », à Damas pour exiger que soient relâchés des milliers de prisonniers politiques; 35 personnes sont arrêtées. Lors d'un rassemblement à Deraa sous le thème de « journée de colère », les forces de sécurité tuent cinq personnes, soit les pires violences en Syrie depuis 2004, déclenchant des troubles à grande échelle. **Le gouvernement envoie des chars d'assaut dans plusieurs villes pour réprimer les protestations.**

Quelques jours plus tard, Assad se contente de déclarer que la levée des lois serait « étudiée ». Il accuse également les protestataires d'être des conspirateurs étrangers ou des agents israéliens.





# En 2013, utilisation des armes chimiques.

En réaction à des menaces de frappes aériennes de la part des États-Unis et de la France, la Syrie a adhéré à la Convention sur les armes chimiques et a accepté d'éliminer ces armes de son arsenal de guerre.



## Bilan de l'année 2014 :

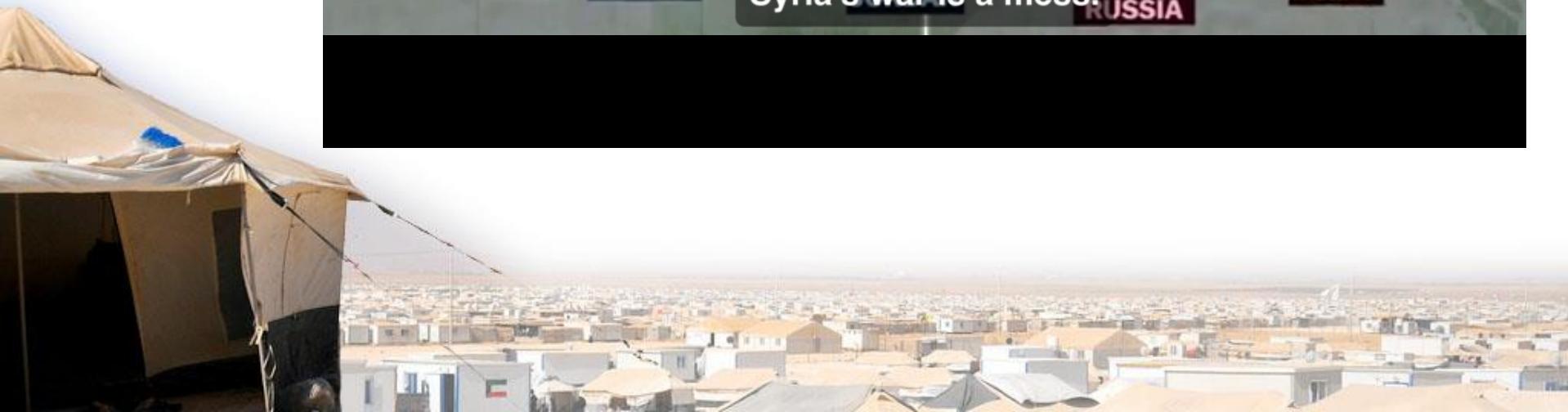
- Les Nations Unies estiment à 7,6 millions le nombre de Syriens qui sont actuellement déplacés à l'intérieur des frontières du pays et à 12,2 millions le nombre d'habitants qui ont besoin d'une assistance humanitaire.
- La montée de l'état islamique.



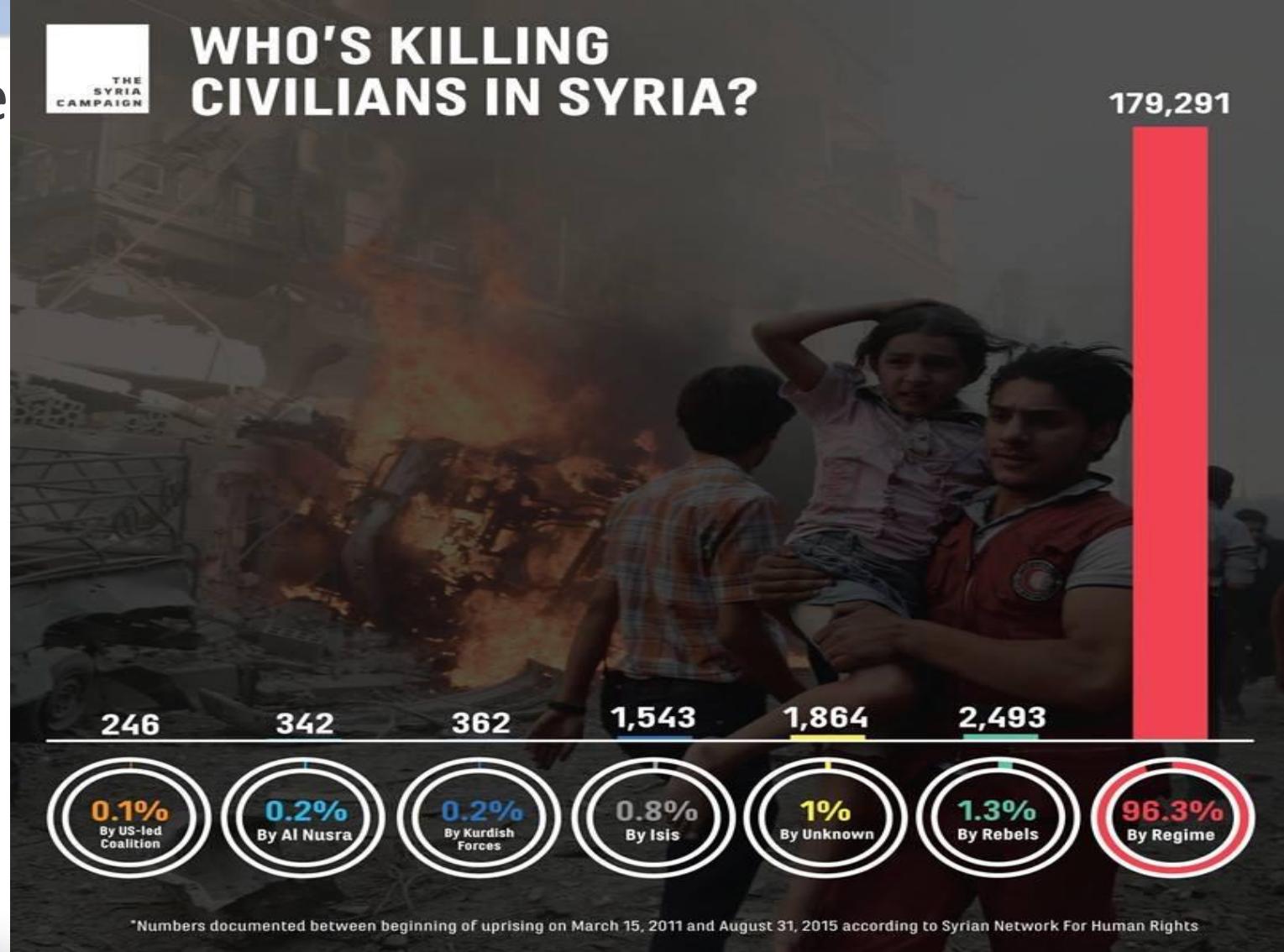
# SYRIA



Syria's war is a mess.

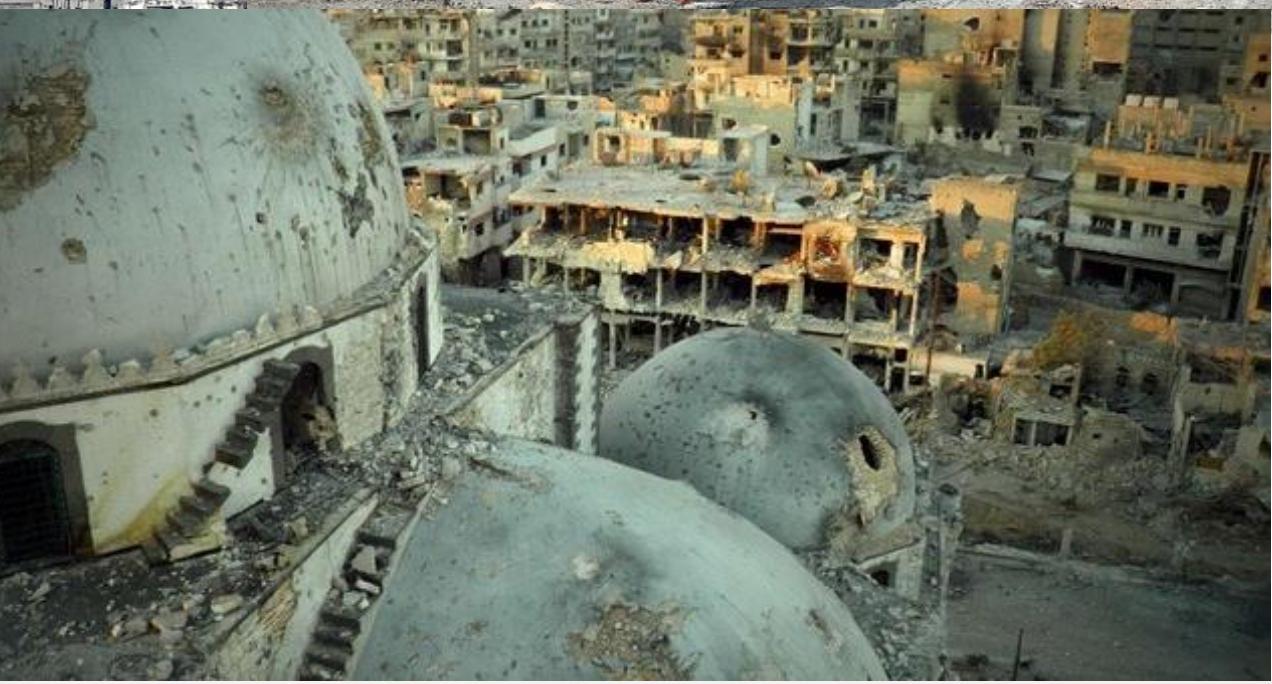


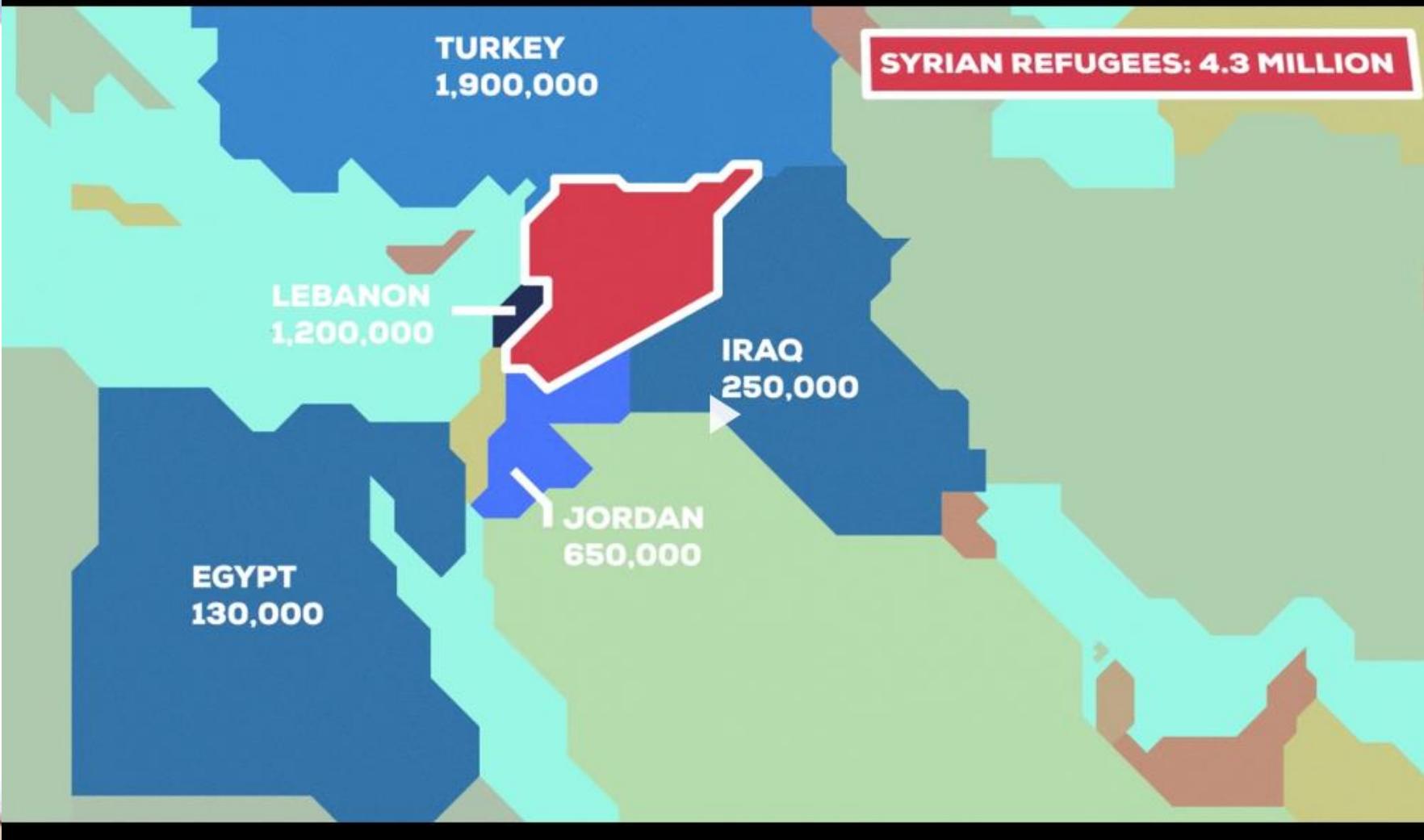
Le texte





**Mais pourquoi les réfugiés ne restent-ils pas chez eux?**





# Juan Manuel Toro Lara

Réfugié politique de la  
Colombie



Réfugié d'origine colombienne arrivée au Canada en 2000. Juan a appris le français à Sherbrooke et a commencé à travailler dans le domaine de l'immigration en 2002.

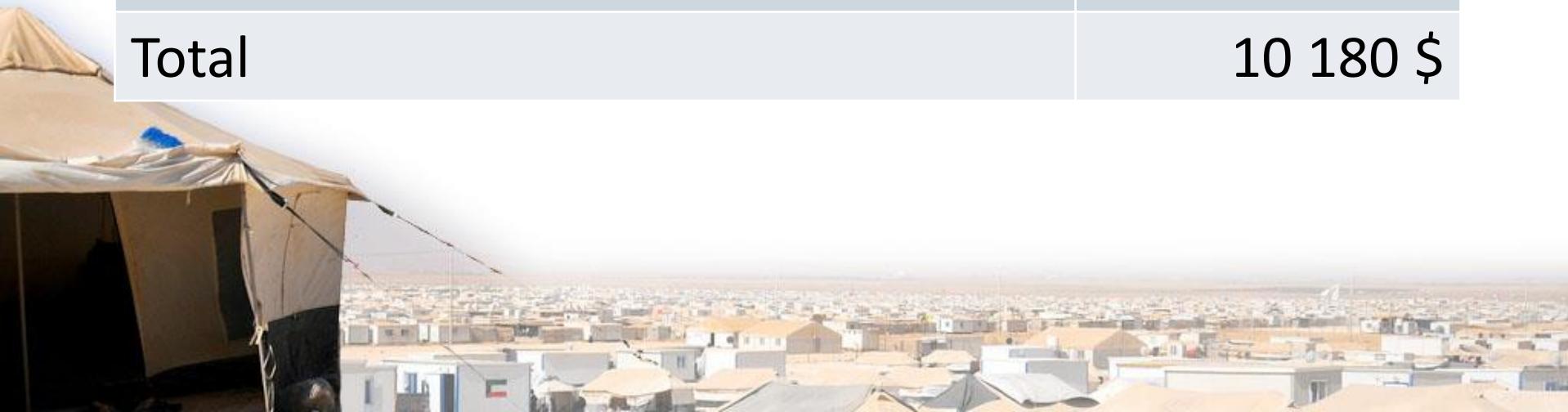
En 2005, il apporte son expertise au N.-B. et contribue depuis au développement de projets pour faciliter l'intégration des immigrants.



# L'aide reçue du Canada

Le Canada m'a redonné de le droit à la VIE

AIDE OBTENUE À MON ARRIVÉE	ENVIRON \$\$\$
Aide à la réinstallation au Canada	1 300 \$
Aide sociale (8 mois)	4 800 \$
Allocation apprentissage langue	2 000 \$
Total	10 180 \$



# Mon apport à la société

Je remercie d'avoir la VIE

MA CONTRIBUTION AU PAYS	
14 ans de travail	\$\$\$ impôts
Nouvelle expertise dans la région	Immigration
Bénévolat (actuellement membre de 5 comités ou CA – Edmundston)	Environ 150 heures / année
Recruté d'autres personnes	Famille, emploi



# Alors

- Les réfugiés ont besoin d'aide...la région aussi
- Les réfugiés sont des victimes!
- Les réfugiés peuvent développer leur plein potentiel dans notre région.
- Les réfugiés stimulent l'économie et aident à conserver des services dans nos régions.



# Eric Thibodeau

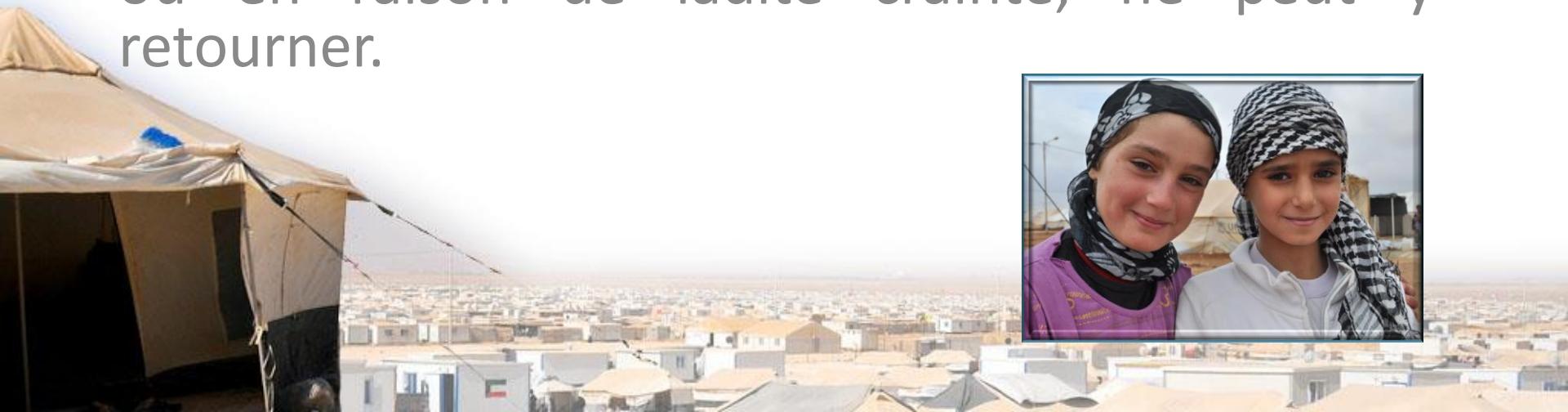
Coordonnateur

## Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest



# Qu'est ce qu'un réfugié

L'article 1 de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés définit un réfugié comme une personne qui se trouve hors du pays dont elle a la nationalité ou dans lequel elle a sa résidence habituelle et qui du fait de sa race, de sa religion, de sa nationalité, de son appartenance à un groupe social déterminé ou de ses opinions politiques, craint avec raison d'être persécutée et ne peut se réclamer de la protection de ce pays ou en raison de ladite crainte, ne peut y retourner.



# Pourquoi accueillir des réfugiés au Canada?

- 1 Sauver des vies
- 2 Offrir une stabilité aux personnes qui fuient la persécution sans espoir de répit.



# Qui qualifie pour le statut de réfugié?

Les personnes dont les craintes d'être persécuté sont fondées.

Les personnes qui sont à l'extérieur de leur pays et qui ne peuvent pas y retourner, parce qu'elles craignent d'y être persécutées.



# Comment qualifier pour le programme de réinstallation des réfugiés



Être admissible pour entrer au Canada.  
Avoir quitté son pays d'origine ou de résidence habituelle et ne pas être en mesure d'y retourner :  
parce qu'ils ont des raisons bien fondées et objectives d'y être persécutés,  
parce qu'ils étaient et continuent d'être personnellement et gravement touchés par la guerre civile ou un conflit armé;  
N'avoir aucune autre solution à long terme dans un délai raisonnable;  
Être en mesure de s'établir et de s'intégrer dans la société canadienne.



# Vérification des antécédents

les réfugiés sélectionnés dans le but d'une réinstallation doivent :

- 1- subir un examen médical
- 2- se soumettre à des contrôles et des vérifications sur le plan de la sécurité
- 3- être assujetti à une vérification de dossier criminel



# Coûts relatifs à l'accueil d'une personne réfugiée

Frais médicaux pour déterminer l'admissibilité:  
Environ 400\$, payable par le requérant.

Billet d'avion:

Prix moyen du billet d'avion (1480\$),  
payable par le requérant

Une famille de 4 personnes peut facilement accumuler des dépenses de plus de 7500\$ et ce, uniquement pour se rendre dans leur communauté d'accueil.



## Financement

Étant donné que la majorité des réfugiés passent de longues périodes dans des camps avant d'être sélectionnés, rare sont ceux qui disposent des fonds nécessaire pour payer l'ensemble des frais.

Le gouvernement du Canada offre donc aux réfugiés concernés un prêt remboursable, avec intérêt, pour couvrir les coûts relatifs à la réinstalation.



# Coûts relatifs à l'établissement

## Allocation:

- ❖ Les réfugiés se voient offrir un paiement unique d'un maximum de \$1,300 pour des frais reliés à l'établissement.
- ❖ Les réfugiés reçoivent, pour la durée du parrainage, un support financier de la part du gouvernement fédéral sous la forme d'un montant mensuel équivalent à la moyenne nationale de l'assistance sociale.



# Taux d'assistance social au NB

iPad 3G

9:22 PM

www2.gnb.ca

37%

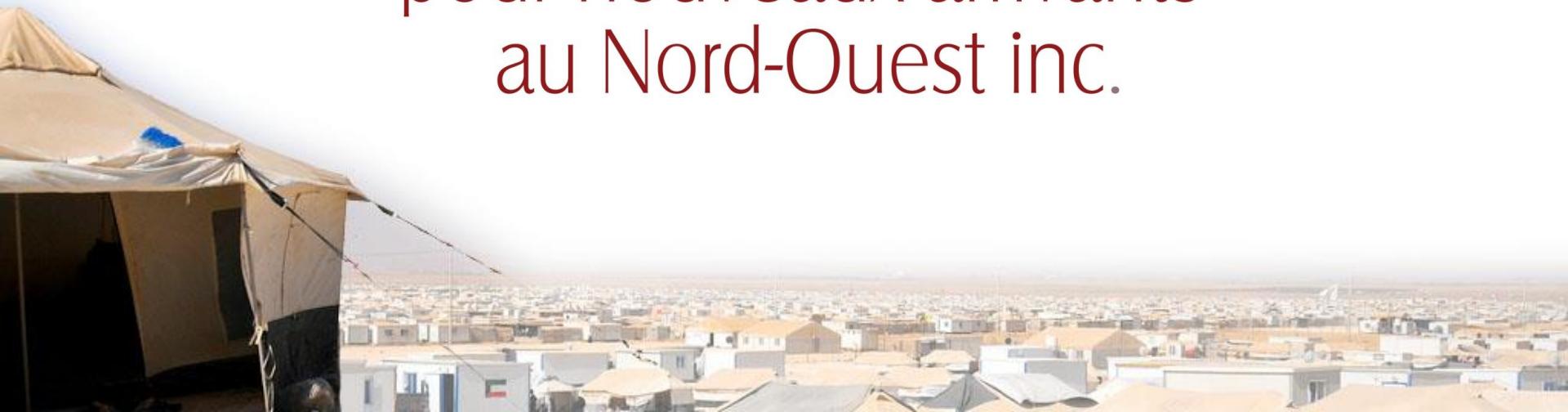
Famille de 4 personnes:  
\$ 995 / mois  
X 12 mois .  
\$ 11,940 / année

Transitional Assistance Program			Programme d'aide transitoire		
Unit Type /Rate Type	October 1, 2013	April 1, 2014	Type d'unité /Type de taux	1 <sup>er</sup> octobre 2013	1 <sup>er</sup> avril 2014
1 person	\$ 537	\$ 537	1 personne	537 \$	537 \$
1 person - designated	\$ 559	\$ 576	1 personne – désignée	559 \$	576 \$
2 persons, at least 1 of whom is less than 19 years of age	\$ 861	\$ 887	2 personnes, dont au moins 1 a moins de 19 ans révolus	861 \$	887 \$
2 adults	\$ 876	\$ 903	2 adultes	876 \$	903 \$
3 persons	\$ 910	\$ 938	3 personnes	910 \$	938 \$
4 persons	\$ 965	\$ 995	4 personnes	965 \$	995 \$
5 persons	\$1,020	\$1,052	5 personnes	1 020 \$	1 052 \$
6 persons	\$1,075	\$1,109	6 personnes	1 075 \$	1 109 \$
7 persons	\$1,130	\$1,166	7 personnes	1 130 \$	1 166 \$

# Services offerts par le CRNANO



**Centre de ressources  
pour nouveaux arrivants  
au Nord-Ouest inc.**



# Établissement

## Accompagnement:

- Documents essentiels
- Trouver un hébergement approprié
- Ameublement
- Inscriptions scolaires
- Orientation dans la région
- Besoins primaires
- Préparation au marché du travail

# Orientation vers des services spécialisés, selon les besoins des clients

- Services médicaux
- Services de santé mentale
- Services d'alphabétisation
- Cours de francisation
- Évaluation des compétences et des acquis



# Intégration

- Intégration sur le marché du travail
- Compétences culturelles
- Soutien et appui aux nouveaux arrivants
- Accompagnement
- Introduction à la vie au Canada



# Intégration

- Groupe de bénévoles:
  - Accompagnement
  - Transport
  - Jumelage
  - Traduction et interprétation
- Activités rassembleuses
  - Le CRNANO organise une série d'activités tout au long de l'année. Ces activités sont familiales ainsi qu'inclusives.

# Capacité de la région à accueillir des réfugiés syriens

- Communauté Arabe existante
- Bénévoles arabophones
- Lieu de rencontre spirituel établi
- Accès à de la nourriture Halaal
- Familles syriennes vivant dans la région depuis longtemps
- Centre d'accueil pour immigrants établi dans la région depuis plus de 5 ans



# Prochaines Étapes

- Recensement des services disponibles dans la région
- Créer des partenariats avec les services essentiels
- Former une base de bénévoles pouvant aider à l'établissement des personnes réfugiées
- S'assurer de la véracité des informations reçues avant de les véhiculer



# Karl Ryan

Citoyen  
pro-accueil de réfugiés  
Syriens



# Pourquoi ma famille veut-elle accueillir des réfugiés?



Mon nom est Karl Ryan, je suis père de 3 beaux garçons. Ils ont 11 ans, 9 ans et le petit dernier à 14 mois. Mon rôle de père est celui qui est le plus important à mes yeux. Je suis celui qui dois protéger ma famille à tout prix. Ma famille est tout pour moi.



Après avoir vu les images des réfugiés dans les camps et le petit garçon mort sur la plage en août dernier. De voir les enfants qui dorment dans les rues, abusés, n'ayant rien à manger, habités par la peur de dormir, la peur de tout perdre le petit peu qu'ils leurs reste. De voir les familles déchirées....



Il va sans dire que ma femme et moi étions chamboulés, attristés, une partie de nous sans mot face à ce combat qui semblait insurmontable...



Nous avons donc eu une discussion avec nos enfants, leur expliquant la situation. Leur réponse envers cela nous a éclairé, une réponse pure et simple, digne de l'innocence d'un enfant: Pourquoi ne pas tout faire en notre possible pour les aider? Pourquoi ne pas les inviter dans notre maison? Pourquoi ne pas partager nos vêtements et nos jouets?

Alors pourquoi pas?



Nous nous sommes mis à la place des réfugiés, si c'était nous, moi, mes enfants, ma femme. Imaginez perdre vos enfants ou votre femme, votre père ou votre mère. Ma famille ferait la même chose qu'eux, essayer de survivre de s'enfuir et de vouloir être accueilli dans un autre pays.



Nous avons également fait des recherches, pour en savoir plus sur la guerre, sur les réfugiés sur leur situation. Nous voulions essayer de comprendre pourquoi ces gens se sentent dans l'obligation de fuir leur pays.

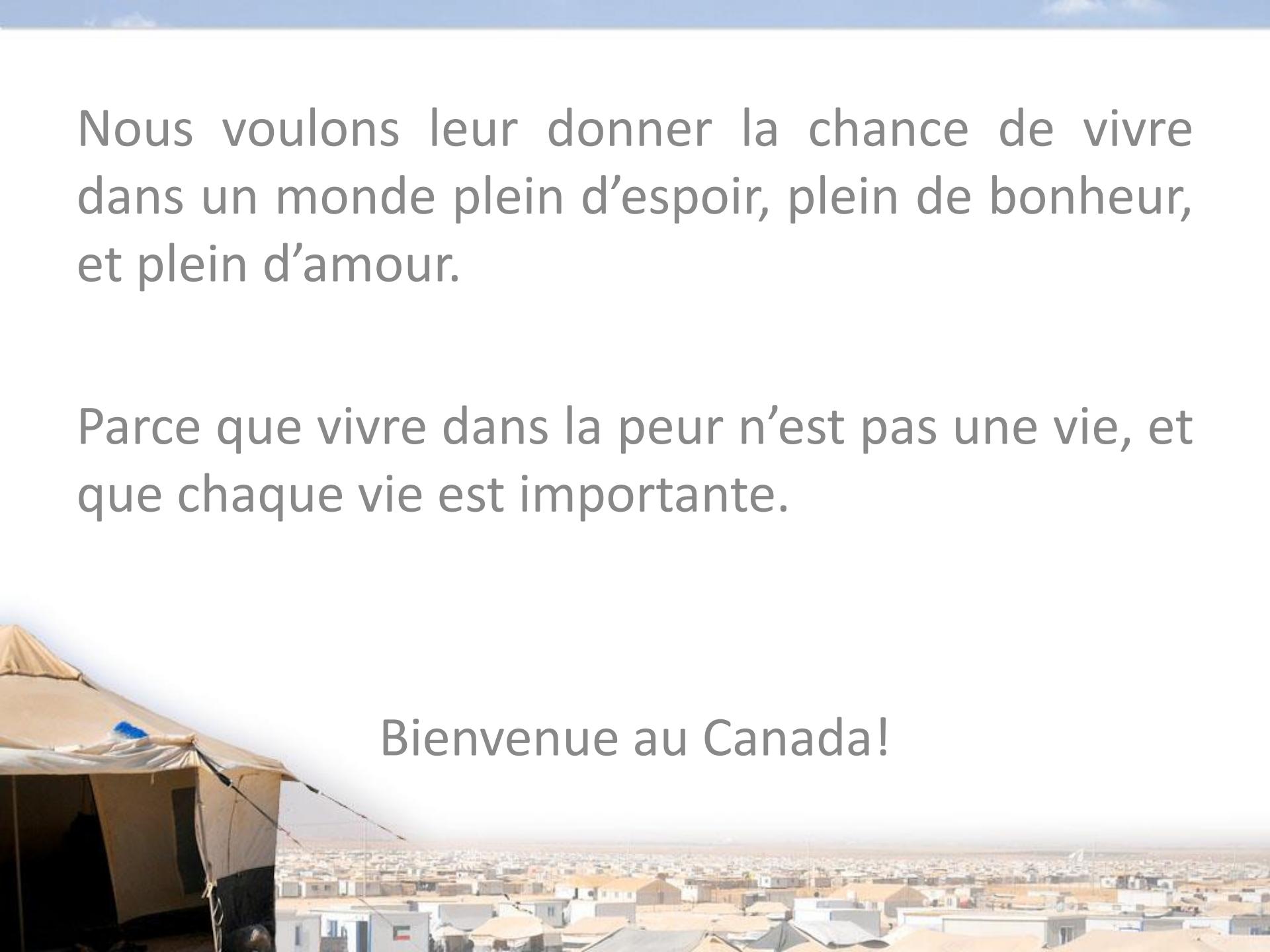
Nous avons vite compris que fuir était pour eux l'égal de la survie.



Ma conjointe et moi-même nous sommes posés la question suivante en tant que canadien, en tant que famille, en tant que parent: que pouvons nous faire pour les aider?

La réponse; un geste simple et humain , ouvrir notre cœur aux familles, les accueillir chez nous au Canada, afin que notre chez-nous devienne leur chez-eux.





Nous voulons leur donner la chance de vivre dans un monde plein d'espoir, plein de bonheur, et plein d'amour.

Parce que vivre dans la peur n'est pas une vie, et que chaque vie est importante.

Bienvenue au Canada!

# Chantal Rwemarika

Survivante d'un camp  
de réfugiés au Burundi



# Remerciements

Modératrice: Dominique Babineau:

Panelists: Cyrille Simard

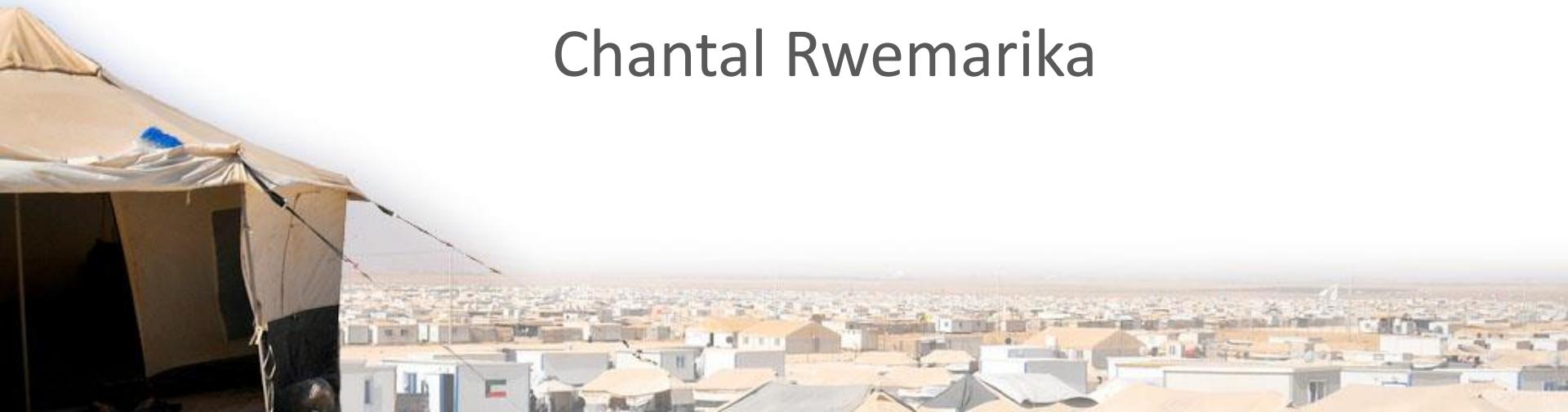
Dr. Saad Dimachki

Juan Manuel Toro Lara

Eric Thibodeau

Karl Ryan

Chantal Rwemarika



# Questions?

